

2016年3月 第2期(总第79期)

## 目 录

语言生态学视角下汉语中日语外来词的借用演变 .....	曾小燕 郑通涛(147)
当代二语习得研究中介语对比分析方法理论与实践 .....	徐婷婷 郝瑜鑫(157)
汉语作为第二语言时体习得研究述评 .....	陈 晨(165)
对外汉语分级读物的几个重要问题 .....	朱 勇(174)
零起点汉语听说教学中的交际性研究 .....	朱湘燕 李 艳(180)
在韩成人中级汉语口语课内容的选取及教材的利用 .....	王芸华(189)
浅析对外汉语教材生词英译的问题及对策 ——以《发展汉语中级综合》为例 .....	温竹馨(197)
穷尽性探析:论汉语书面语篇的篇章结构特征状况 ——基于数学和语言学理论的三元三维计算 .....	娄开阳(206)
普通话和马来西亚华语双音节词轻重音对比研究 .....	杨美玉 陈玉东(217)
韩国学生习得汉语程度副词“很”语法偏误生态描写 .....	焉德才(227)
基于 学生汉语中介语语 的“下” 语习得研究 .....	LUU Hon Vu(239)
在 韩国 学生 度实 研究 .....	HWANG Hae Geum(247)
美国 华人 的语言生 和语言 .....	陈 (255)
、中级 汉语学习 的性 研究 .....	陈 (268)
国际汉语教学中的 及 对策 .....	徐 (277)
“海外华 青 年中华 ” 分析与 .....	陈 (282)

# OVERSEAS CHINESE EDUCATION

( Bimonthly )

Issue 2 , March , 2016 ( General Serial No. 79 )

## Contents

- The Evolution of the Modern Chinese Loan Words from Japanese Based on Ecological Linguistics  
..... ZENG Xiaoyan & ZHENG Tongtao(147)
- The Study on the Exploring Theoretical Basis and Practice of Contrastive Interlanguage Analysis  
as a Contemporary SLA Research Method ..... XU Tingting & HAO Yuxin(157)
- Literature Review of Tenses and Aspects Acquisition in Chinese as Second Language  
..... CHEN Chen(165)
- Some Important Issues on Graded Chinese Reading Materials ..... ZHU Yong(174)
- A Research on the Communication of Chinese Listening and Speaking of Beginners  
..... ZHU Xiangyan & LI Yan(180)
- On Selecting Teaching Contents and Making Use of Textbooks in Adult Intermediate  
Chinese Speaking Course in South Korea ..... WANG Yunhua(189)
- Analysis on the New Words Translation Problems and Countermeasures in Chinese Textbooks  
for the Foreign Students——Focusing on “Developing Chinese-Intermediate  
Comprehensive Course” ..... WEN Zhuxin(197)
- Exhausting Analysis of Text Structure Features of Written Chinese: based on three supporting points  
and three dimensions in the theory of mathematics and linguistics ..... LOU Kaiyang(206)
- Research on Comparison of Stressed and Unstressed of Double Syllables in Mandarin  
and Malaysian Chinese ..... YANG Meiyu & CHEN Yudong(217)
- Grammar Error Ecology Description of Chinese Adverb “*hen*” Generated From Korean Students  
YAN Decai

FinaRand Sugoestigns g

Chinese Culture Contest

A Analysis of the Data of

Unexpected Incidents in Teach